



APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT EN PROCEDURE D'URGENCE
N° 1 0/AONR/MINJEC/CIPM/2021 DU 16 SEP 2021 POUR LE RECRUTEMENT
D'UN CABINET EN VUE DU DEVELOPPEMENT DE LA VERSION NON CONNECTEE DE
LA PLATEFORME NUMERIQUE DE L'OBSERVATOIRE NATIONAL DE LA JEUNESSE
(ONJ)

Financement : budget d'investissement public du MINJEC, Exercice 2021

Imputation : 55 26 347 01 399 00 00 2270

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de la poursuite de l'opérationnalisation du Plan Triennal Spécial Jeunes (PTSJ), le Ministre de la Jeunesse et de l'Éducation Civique lance un Avis d'Appel d'Offres en vue du recrutement d'un cabinet pour le développement de la version non connectée de la plateforme numérique de l'observatoire national de la jeunesse (ONJ).

2. Consistance des prestations

Les prestations comprennent le recrutement d'un cabinet pour le développement de la version non connectée de la plateforme numérique de l'observatoire national de la jeunesse (ONJ). Il s'agit notamment du développement :

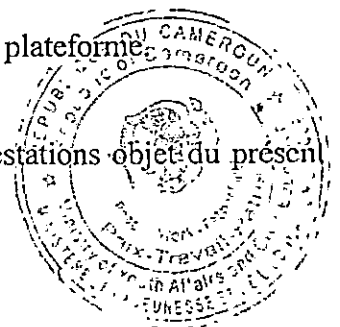
- Un DVD de déploiement comprenant :
 - Le schéma de la base de données
 - Le serveur de base de données utilisés
 - Le serveur d'application utilisé
 - Le fichier exécutable de l'application
 - Les différents paramètres d'accès

- Un DVD d'utilisation

- Le manuel utilisateur
- Le manuel administrateur
- Le manuel déploiement
- Un rapport sur la formation de 06 personnes à l'utilisation de la plateforme

3. Délais d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des prestations objet du présent



Appel d'Offres est de quarante-cinq (45) jours. La livraison de la prestation se fera au bâtiment siège du Ministère de la Jeunesse et de l'Education Civique sis au centre Administratif, Yaoundé.

4. Allotissement

Les prestations, objet de cet appel sont constituées en un seul lot.

5. Coût prévisionnel et financement

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des estimations est de quarante millions (40 000 000) F CFA TTC. Les prestations, objet du présent Appel d'Offres, sont financées par le Budget d'Investissement Public du MINJEC, exercice 2021, imputations budgétaire 55 26 347 01 99 00 00 2270.

6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égales conditions aux entreprises ci-après retenues à l'issue de l'Appel à Manifestation d'Intérêt N°001/AAMI/MINJEC/SG/DAG/SDBBM/SM/2021 du 01 avril 2021 en vue du recrutement d'un cabinet pour le développement de la version non connectée de la plateforme numérique de l'Observatoire National de la Jeunesse (ONJ).

N°	NOM DES ENTREPRISES	ADRESSES
1	ITE EXPERT Sarl	TEL : 675 02 29 96/695 67 26 84
2	NOVAC CORPORATION	TEL : 690 06 11 32
3	ETS NIMBUZ	TEL : 675 92 47 85/698 86 37 80

7. mode de soumission

Le mode de soumission retenu pour cette consultation est en ligne.

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier physique d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables, au Service des Marchés du Ministère de la Jeunesse et de l'Education Civique, immeuble siège, sis au Centre Administratif, Yaoundé rez de jardin, Porte 003, Tél. 222 20 35 70, et la version électronique sur la plateforme COLEPS disponible aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm> dès publication du présent avis.

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu aux heures ouvrables, au Service des Marchés du Ministère de la Jeunesse et de l'Education Civique, immeuble siège, sis au Centre Administratif, Yaoundé rez de jardin, Porte 003, Tél. 222 20 35 70, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de cinquante mille (50 000) F CFA, payable au Trésor public. La copie du reçu de ce versement sera jointe au dossier d'appel d'offres.

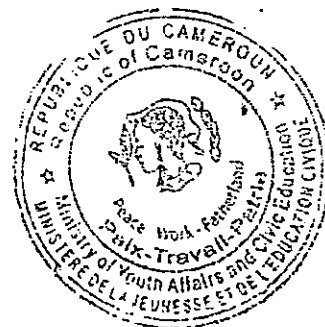
Il est également possible d'obtenir l'Appel d'Offres par téléchargement gratuit sur la plateforme COLEPS disponible aux adresses sus indiquées pour la version électronique. Toutefois, la soumission en ligne est conditionnée par le paiement des frais d'achat dossier d'Appel d'Offres.

10. Taille et format des fichiers

Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 Mo pour l'Offre Administrative ;
- 15 Mo pour l'Offre Technique ;
- 5 Mo pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :



- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.

11. Remise des offres

Les offres seront soumises sur la plateforme COLEPS au plus tard le 07 OCT 2021 à 12 heures précises, heure locale. Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB ou CD/DVD devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde », en plus de la mention ci-dessus dans les mêmes délais impartis au Service des Marchés du Ministère de la Jeunesse et de l'Education Civique, immeuble siège, sis au Centre Administratif, Yaoundé Rez De Jardin, Porte 003, dans une enveloppe portant la mention ci-après :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT EN PROCEDURE D'URGENCE
N° 11/AONR/MINJEC/CIPM/2021 DU 16 SEP 2021 POUR LE RECRUTEMENT
D'UN CABINET EN VUE DU DEVELOPPEMENT DE LA VERSION NON CONNECTEE DE
LA PLATEFORME NUMERIQUE DE L'OBSERVATOIRE NATIONAL DE LA JEUNESSE
(ONJ)
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

Les offres parvenues après les date et heure limites de dépôt des offres ne seront pas reçues.

12. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par un établissement financier de premier ordre agréé par le Ministre en charge des finances d'un montant de huit cent mille (800 000) F CFA dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO

13. Recevabilité des offres

Les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

L'absence de la caution de soumission délivrée par un établissement financier de premier ordre agréé par le Ministre en charge des Finances à l'ouverture, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

14. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en deux temps.

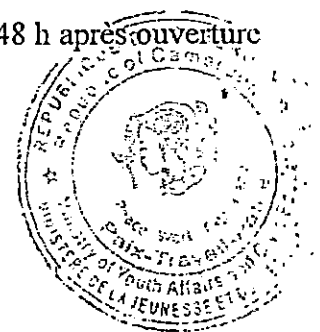
L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques aura lieu le 07 OCT 2021 à 13 heures précises par la Commission Interne de Passation des Marchés placée auprès du Ministère de la Jeunesse et de l'Education Civique dans la salle de la commission interne sise au rez de jardin, Porte 002 de l'Immeuble siège dudit département ministériel, à Yaoundé, au Centre Administratif.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

15. Critères d'évaluation

15.1. Critères éliminatoires

- Absence ou non-conformité de l'une des pièces du dossier administratif 48 h après ouverture des offres ;
- Absence de caution de soumission à l'ouverture ;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;



- Absence d'un prix unitaire quantifié ;
- La présence des éléments de l'offre financière dans l'offre technique ;
- Absence de déclaration sur l'honneur de non abandon de marché durant les trois dernières années ;
- Note technique inférieure à 80 points sur 100.
- Non-conformité du mode de soumission ;
- Non-respect du format de fichier des offres ;
- Absence de la copie de sauvegarde en cas de dysfonctionnement de la plateforme COLEPS.

15.2. Critères essentiels

N°	CRITERES D'EVALUATION	NOTATION
1	Références du Candidat acquise dans la réalisation des projets similaires au cours des cinq (05) dernières années	Quinze (15) points
2	Méthodologie du travail assorti d'un chronogramme d'activités intégrant toutes les étapes de la mission	Vingt (20) points
3	Moyens humains à mobiliser (Qualification et expérience des experts)	Trente (30) points
4	Moyens matériels et logistiques à mobiliser	Dix (10) points
5	Compréhension de la Mission	Vingt (20) points
6	Présentation du dossier de candidature	Cinq (05) points

Seules les offres techniques qui auront obtenu au moins 75 points sur 100 à l'issue de cette évaluation seront retenues pour la suite de la procédure.

16. Méthode de sélection du consultant

Le Marché sera attribué au soumissionnaire administrativement et techniquement qualifié qui aura produit l'offre la mieux disante par combinaison des critères techniques et financiers, conformément aux procédures ci-après.

Le score technique (St) minimum requis est de 75 points sur 100.

La note financière de la proposition financière la moins disante sera égale à 100 points. Les notes des autres soumissionnaires calculées à partir de la note financière de la proposition la moins disante et sera obtenue par la formule : $N_f = (100 \times F_m) / F$ où F_m = le montant de la proposition la moins disante et F = le montant de la proposition considéré.

La meilleure offre est celle qui aura la note globale la plus élevée, déterminée suivant la formule : $N = (80 \times \text{Note technique (Nt)} + 20 \times \text{Note financière (Nf)}) / 100$.

17. Attribution

Le Marché sera attribué au soumissionnaire administrativement et techniquement qualifié qui aura produit l'offre la mieux disante.

18. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours, à compter de la date limite fixée pour le dépôt des offres.

19. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables auprès du Service des Marchés Publics du MINJEC de Rez de jardin, Porte N°003, Nouvel immeuble siège sis au Centre Administratif de Yaoundé, Tél. 222 20 35 70.



20. Lutte contre la corruption

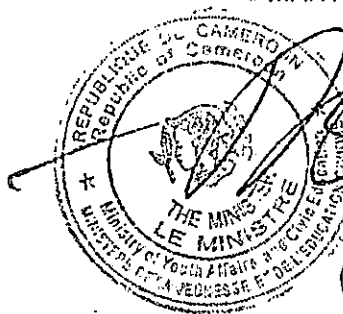
Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25/699 37 07 48.

AMPLIATIONS :

- MINMAP (ATCR) ;
- ARMP (pour publication et archivage) ;
- Maître d'Ouvrage ;
- SOPECAM (pour publication) ;
- Président CIPM (pour information) ;
- Affichage (pour information) ;
- Service des Marchés (pour archivage). /-

Yaoundé, le 16 SEPT 2021

LE MINISTRE DE LA JEUNESSE ET DE
L'EDUCATION CIVIQUE
« MAITRE D'OUVRAGE »



Moumouna Foutso



**RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO TENDER BY EMERGENCY PROCEDURE
N° 010/RNIT/MINJEC/CIPM/2021 DU 16 SEPT 2021 FOR THE RECRUITMENT
OF A CABINET FOR THE DEVELOPMENT OF AN OFFLINE VERSION OF ADIGITAL
PLATFORM AT THE NATIONAL YOUTH OBSERVATORY (NYO)**

Financing: Minjec's Public Investment Budget, 2021 fiscal year,
budgetary head 55 26 347 01 399 00 00 2270.

1- Subject of the invitation to tender

Within the framework of the operationalization of the Three-Year Special Youth Plan, the Minister of Youth and Civic Education hereby launches a notice for a National Restricted Invitation to Tender under emergency procedure for the recruitment of a Cabinet for the development of an offline version of the digital platform of the National Youth Observatory (ONJ).

2- Nature of service

The services of this contract include the development of an offline digital platform at the National Youth observatory. This concerns in particular to develop;

- a deployment DVD of:

- a data base diagram
- utilized data base server
- utilized application server
- manageable application folder
- different access parameters
 - a utilized DVD
 - user manual
 - administrator's manual
 - deployment manual
- report on the training of persons in the utilization of the platform.

3- Execution Deadline

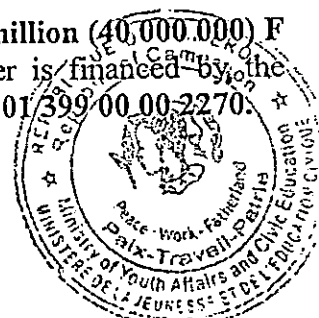
The maximum delivery deadline scheduled by the Contracting Authority for the delivery of the services subject of this invitation to tender is forty-five (45) days. Delivery will be at the National Youth Observatory main building in Madagascar/Yaounde.

4- Allotment

The request for the restricted national tender shall consist of a single lot.

5. Estimated cost and financing

The estimated cost of the operation at the end of the preliminary studies is forty million (40,000,000) F CFA including tax. Services forming The subject of this invitation to tender is financed by the MINJEC's Public investment budget, 2021 financial year, budget head 55 26 347 01 399 00 00 2270.



6. Participation and Origin

Participation to this restricted national tender is opened on equal terms, to law abiding Cameroonian firms listed below, retained following the manifestation interest N°001/AAMI/MINJEC/SG/DAG/SDBBM/SM/2021 of 01 april 2021 for the recruitment of a Cabinet for the development of an offline version of the digital platform of the National Youth Observatory (ONJ).

N°	ENTREPRISES NAMES	ADRESS
1	ITE EXPERT Sarl	TEL : 675 02 29 96/695 67 26 84
2	NOVAC CORPORATION	TEL : 690 06 11 32
3	ETS NIMBUZ	TEL : 675 92 47 85/698 86 37 80

7. Submission method

The submission method selected for this consultation is online.

8. Consultation of the tender File

The tender file may be consulted during working hours, in the Public Contract's Service of the Ministry of Youth Affairs and Civic Education, headquarters building, located at the Yaounde Administrative Centre, , ground floor, Door n° 003, Tel. 222 20 35 70, and the electronic version on the platform COLEPS available at addresses <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm> as from the date of the publication of this notice.

9. Acquisition of the Tender File

The file can be obtained during working hours, in the Public Contract's Service of the Ministry of Youth Affairs and Civic Education, headquarters building, located at the Administrative center, , Yaoundé, Door n°003, Tel. 222 20 35 70, as from the publication of this notice upon payment to the Public Treasury of a non-refundable sum of fifty thousand (50,000) CFA Francs. A copy of the receipt for this payment will be attached to the tender file.

It is also possible to obtain the tender File by free download on the COLEPS platform available at the above addresses for the electronic version. However, online submission is subject to the payment of purchase costs of the tender File.

10. File size and format

For online submission, the maximum sizes of documents that will pass on the platform and constituting the tender's offer are as follow:

- 5 Mo for the administrative tender;
- 15 Mo for technical tender ;
- 5 Mo for financial tender.

The accepted formats are the following:

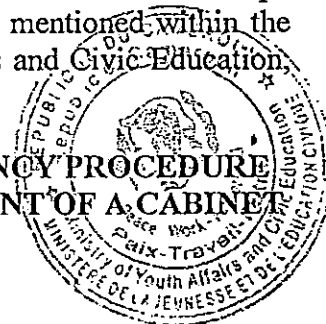
- Format PDF for the documents;
- JPEG for images.

The candidate Will take care to use compression software in order to possibly reduce the size of the files to be transmitted.

11. Submission of tenders

Tender must be submitted online on the COLEPS platform not later than 07 OCT 2021 at 12 pm, local time. A backup copy of the offer saved on USB Flash or CD/DVD must be send in a sealed envelope with the clear and readable indication « backup copy», in addition to the above mentioned within the same time limit at the public contracts service of the Ministry of Youth Affairs and Civic Education, headquarters building, in a sealed envelope with the following indication:

NATIONAL RESTRICTED INVITATION FOR TENDER BY EMERGENCY PROCEDURE
N° 01 /NRIT/MINJEC/CIPM/2021 DU 01 SEPTE 2021 FOR THE RECRUITMENT OF A CABINET



**FOR THE DEVELOPMENT OF AN OFFLINE VERSION OF ADIGITAL PLATFORM AT
THE NATIONAL YOUTH OBSERVATORY (NYO)**

“TO BE OPENED ONLY DURING OPENING SESSION”

Tenders arriving after the deadline for submission shall not be accepted.

12. Provisional bid bond

Each tenderer must include in his administrative documents, a bid bond delivered by a first-grade bank approved by the Minister for Finance of amount of eight hundred thousand (800,000) F CFA.

13. Admissibility of tenders

Subject to being rejected, documents in the administrative file must include only originals or true copies certified by the issuing service or competent administrative authorities in accordance with the special regulations on the invitation to tender. These documents must be less than three (3) months old or established after the signing of the tender notice.

Any bid not in conformity with the prescriptions of the tender File shall be declared inadmissible. Especially the absence of a bid bond issued by a first-grade bank approved by the Ministry in charge of Finance or the non-respect of the models of the tender file documents shall lead to a pure and simple rejection of the bid.

14. Opening of Bids

Bids shall be opened in two sessions.

The opening of the administrative, technical and financial documents will take place in the Conference hall of the Ministry of Youth Affairs and Civic Education, ground floor of the main building of the Central Services in Yaounde on 07 OCT 2021 at 1 p.m, by the Internal Procurement Board of the Ministry of Youth Affairs and Civic Education.

Only bidders or their duly mandated representatives who have a perfect mastery of the file are invited to take part in this opening session.

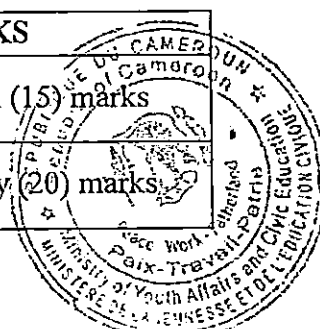
15. Evaluation Criteria

15.1. Elimination Criteria

- Absence or non-conformity of one documents in administrative file 48 hours after opening of bids ;
- False declaration or falsified documents;
- Absence of the provisionnal bid bond;
- Absence of quantified price unit ;
- Presence of financial offer in the technical tender;
- Absence of declaration of honour on the non abandonement of contracts during the last three years ;
- Technical score less than 80/100.
- Non-conformity of the submission mode ;
- Non-respect of format size of the tender ;
- Absence of the backup copie in case of malfonctionning of COLEPS platform.

15.2. Essential criteria:

No	EVALUATION CRITERIA	MARKS
1	References of candidates acquired knowledge in the realisation of similar projects during the last five (05) years	Fifteen (15) marks
2	Work methodology with a chronogram of activities integrating all stages of the mission	Twenty (20) marks



3	Mobilise human means (qualification and experiences of experts)	Thirty (30) marks
4	Material and logistic materials to be mobilized	Ten(10) marks
5	Comprehension of the mission	Twenty (20) marks
6	Presentation of document of candidature	Five (05) marks

Evidence showing acceptance of the conditions of the contract (copies well filled, each page of the contract project signed, and the last page dated, signed and stamped with the mention "Read and approved").

16. Selection method of consultant

The Contract shall be awarded to the administratively and technically qualified bidder who has presented the best bid by combining the technical and financial scores, in accordance with the procedures below.

The required minimum technical score (Ts) shall be 75 points over 100.

The financial score of the lowest financial bid proposal shall be equal to 100 points. The scores of the other bidders calculated from the lowest financial bid proposal shall be obtained through the following formula: $F_s = (100 \times A_p)/A$ where A_p = the amount of the lowest bid proposal and A = the amount of the bid proposal considered.

The best bid shall be the one with the highest overall score, determined according to the formula: $S = \underline{80 \times \text{Technical score (Ts)} + 20 \times \text{Financial score (Fs)}}/100$.

17. Validity of tenders

Bidders will remain committed to their offers for a period of ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

18. Further information

Additional information can be obtained during working hours from the in the Public Contract's Service of the Ministry of Youth Affairs and Civic Education, headquarters building, located at the Yaounde Administrative center, ground floor, Door n°003, Tel. 222 20 35 70.

19. Contract award

The contract shall be awarded to the administratively and technically qualified bidder who shall present the best bid.

20. Fight Against Corruption

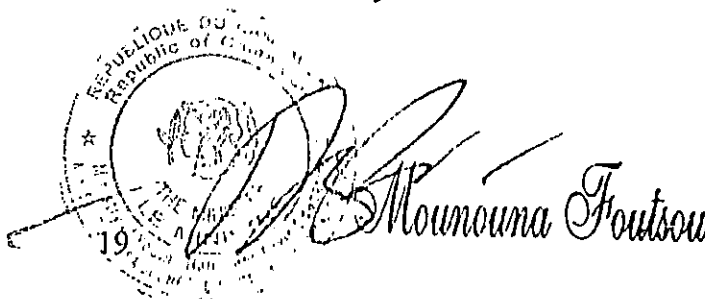
For any act of corruption or bad practices, please call MINMAP or send an SMS to the following numbers: (237)673 20 57 25/699 37 07 48.

COPy:

- MINMAP (ATCR);
- ARMP (for publication and filing);
- Project Owner
- SOPECAM (for publication);
- CIPM President (for information);
- Public posting (for information);
- Contract Service (for filing). /-

Yaounde, the 16 SEPT 2021

THE MINISTER OF YOUTH
AFFAIRS AND CIVIC EDUCATION
Project Owner



Mounouna Foutou